

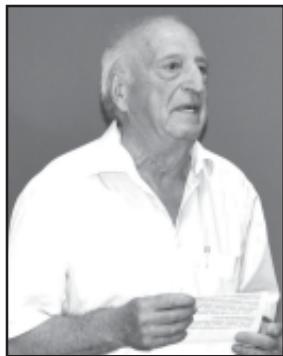






## ବ୍ୟାକିଲାଙ୍ଗନରେ!

გაზეთ პორფირის რედაქტორს, ბატონ ვალერიან ლომიძეს ვულოცავ დაბადების 80 წელს. ჯანმრთელობა, მხენაბა და სიცოცხლის ხალის არასოდეს მოკლებოდეს საღად მოაზროვნე მხენე და ენერგიულ პიროვნებას. კიდევ მრავალი წელი გაელიოს გაზეთის და ხალის სამსახურში!

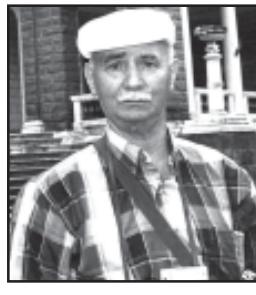


ლომის პოროსეკოპით იშვა,  
ლომიძეა მისი გვარი,  
გაზეთ „ბორჯომს“ ემსახუროს,  
ერგო კალმის მძიმე ჯვარი.  
ერთმანეთისგან გამოყოს  
სიმართლეა, თუა ჭორი,  
ხალხის სამსახურში დგანან,  
გაზეთი და რედაქტორი.  
თამადადაც ბრწყინვალეა,  
ძებნა არ სჭირდება სიტყვის,  
არასოდეს დაეკარგოს  
ბეგრებს ხალხისიც და რიხიც!  
რედაქციის შენობაში,  
კიდევ მრავალ წელს გვეხილოს,  
გაზეთის და რედაქტორის  
საუკუნეც აღგვენიშნოს!!! .  
სმენაც სმენობს, თვალიც გიჭრით,  
ვაჟაპური ჯანიც გლევდეთ,  
დ ი დ მაღლობას მოგასტენებთ,  
რაც ლექსები დამიბეჭდეთ!  
სხვა საშველი ვერსად ვპოვე,  
ლექსი კვლავ რომ დაგიწეროთ,  
სტატიას და ლექსის გარდა,  
წიგნიც უნდა დამიბეჭდოთ!  
**იზო** მატივისცმით  
**სარმატიანი.**

ପ୍ରକାଶକ ସମ୍ପଦବିହାର.

## ამხენის ავტორულ გაღაენილ 89 წლისა

გაზეთ „ბორჯომის“ რედაქციის კოლექტური ულოცვას ამავე  
გაზეთის პირველ ფოტორეპორტაჟს ეკიანდება გელაშვილს  
დაბადების დღეს, რომელიც 60 წლის მანძილზე თავისი  
ფოტოაპარატით ქმნიდა ბორჯომის ისტორიას. მისი გადაღვებუ-  
ლი ფოტოები უნიკალურია, ამიტომაც ინახება ბორჯომის  
მხარეთმცოდნეობის მუზეუმში. ამხანაგი ავთანდილი ზედმიწ-  
ევრით კეთილი, მოსიყვარულე, გულისხმიერი და კარგი ოჯახ-  
ის პარონია.



**ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ପାଠ୍ୟକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ**

კულტურის ერთგული მსახურადი

ରୂପ ଶ୍ଵାସକୁଳା କିମଲେରା, ମାଗରାଥ ମାତ୍ର ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଖ୍ୟମାନ ଦେବତା ହେଉଥିଲା । କିମଲେରା ମାତ୍ର ଏହି କ୍ଷେତ୍ରରେ ମୁଖ୍ୟମାନ ଦେବତା ହେଉଥିଲା ।

Digitized by srujanika@gmail.com

## ၁၆၀ ရွှေပြင်ချောင်း၊ ခုခံနာရမာရ်

ნანი, ჩემო ძვირფასო, სულით ძლიერო, ჩემო უღალატო და უერთგულესო მეგობარო და მეუღლები, 22 წელი გავიდა, რაც მარადიულობაში დაიდო ბინა შენია სპეციალისტი სულმა. 22 წელია, რაც ოჯახის ჭაპანის მარტოდმარტო უშენიდ ვენევი. დავილალე ნანი, მაგრამ შენი დიდი სიყვარული მაძლებინებს, შენ ჩემს გულში გაქცეს სავანე, ჩემს გულში დაიდე ბინა. უძლევები ოჯახს, შვილებს და შვილიშვილებს, ამას შენდამი დიდი სიყვარული მავალდებულებს.

ნანი ძვირფასო, ჩევრი სამივე შვილი დაოჯახდა, 6 შვილიშვილის ძალიშით ვამაყობდი და ახლა მეშვიდე შვილიშვილიც გოგონა შეგენინა, რომელსაც შენი სახელი ნინუკა დაარქვეს მშობლებმა, შენს სახელზე პატარა ანგელოზი გვეზრდება. ყველა თავს დაპირისინებს პატარა ნანის, უფალმა ჯანმრთელი და საამაყო გაგვიზარდოს. ამინ!

8 ბავასტროს, შენს დაბადების დღეზე შეიკრიბრენ ჩევრი შვილების უკანასკნელი და უკანასკნელი დაბადების დღეზე შეიკრიბრენ ჩევრი შვილების უკანასკნელი და უკანასკნელი

ბი, შეილიშვილები, ყვაველებისა და წმინდა საკმიერელის სურ-  
ნელით აიგოს ორგვლივ ყველაფერი. მრავალი თაფლის სანთელი  
აანთქს იმ დღეს შენს სახლზე, უფალს შეავედრეს შენ სპეტაკი  
სული, შეილებისთვის საფიცარო დედაგ, ჩემთვის კი ერთადერთო და განუმეო-  
რებელო სიყვარულო.  
ნანი ძეირფასო, ერთსაც გეტყვი: ჩენ წლები კი არ გვაშორებს, გვაახლოებს  
ერთბანეთს. ჩემი ზარიც ჩამოჰკრაას და შენს გვერდით დავიდებ ბინას, მანამდე  
კი, ვლოცულობ შენი ნათელი სულისთვის, ჩენი ოჯახის დედაბოძო.

**მეუღლე ბეჭან ბეჭანიძე**  
გაზისტრირებულია ბორჯომის სასამართლოს მიერ 1997 წელს, რეგისტრაციის  
№24.04.59  
დაზითის დამზადებილია ლითაციის კლიენტიდან.

ଲୋକେସନ୍ ରାଜ୍ୟରେ ମହିଳା ଉପରେ ଅଧିକାର ଏବଂ ତଥା ମହିଳାଙ୍କ ଅଧିକାରରେ ଆଶୀର୍ବାଦ ଦିଲ୍ଲିଯିରେ ପାଇଲାମାରୁ ।

# კაიუბილეონ სალაშვილი

## 4 ଅଗ୍ରିକୁଲ୍ଚରା ପରିବହନ ମଧ୍ୟ ପରିବହନ



၃ ၁ -  
ဖြိုဒ်နှင့်ဖြောက်မှ အသာလျှေ တာကိပ်စဲဆုံး  
ဖွောက်ချော် တာကိပ်စဲ မိမာရတ နဲ့  
ဤ ဖွောက်ချော် ဖော် ဖွောက်လွှာ၊  
ရှေ့ကြာ ပျော် ဂာရာလမ်းပွဲလွှာ၊ နေထာ  
နာလိုင်နော်လွှာ နော်စဲ ၈၀ ဗိုလ်စဲ  
ဝါဆေတာ အံရှိစဲ နဲ့ ဤ ဦးရှေ့ဂိုလ်စဲ  
မာဖြာရော်ပွဲလွှာ အောက်ပြုစဲဆုံးဖော်-  
မီးပိုရော်နှင့်ရော်တွေစဲ နဲ့ စာလွှာ  
အမျိုး ဂာလှာမိုးပိုရော်တွေဖွဲ့ ဖော်  
မာလျှော်လွှာ ပောက်ချော်များ မျှော်စဲ  
ပျော်ဖွှောက်စဲ စာမသာပျော်ရှုံး - ပါ-  
တိုက် ဗျာဂျာပို့ ပျော်ရှုံးဖွောက်လွှာ၊  
ပောက်ချော်များ ဗျာလှာပြုစဲဆုံး  
နဲ့ ပျော်ဖွှောက် ဖြောက်ရှုံး ပျော်များ  
ပွားရေး ပွားရေး ဖွောက်ချော်လွှာ၊  
ပါတိုက် ပောက်ချော် ပောက်ချော်လွှာ -  
ဤ အင်ဆာမံလွှာပဲ့ပါး „မိုးပိုရော်ပဲ့  
နဲ့ ပောက်ချော်များ“ စာမသူးပြု  
ပွောက်လွှာ မာရာလှုပြုဖွဲ့ပဲ့ပါး မာရာ-  
နာ ပျော်ရှုံးဖွောက်လွှာ နဲ့ ပါ-  
ရှေ့ကြာ ပျော်ရှုံး၊ မာတ လေ-  
စာချုပ်လွှာပဲ့ပါး မာရာနာမိ ပျော်လွှာ  
ပျော်ရှုံး ပွဲလွှာ လျှောက်ပျော်ရှုံး  
ပွဲလွှာပဲ့ပါး အင်ဆာမံလွှာ „ပို့ပြားပွဲ-  
ပျော်ရှုံး“ ပွဲလွှာပဲ့ပါး ပါတိုက် ပျော်လွှာ  
ပွဲလွှာပဲ့ပါး

## პირების დოკუმენტები

13 പ്രാഥമിക 40



ନେଇସ୍ତାମି ହୃଦୟରେଖାକଣଙ୍କ  
ପ୍ରତିଷ୍ଠାଦ ଶୋଭାକଣମେ ଘୁ-  
ର୍ବାଗିନିର ସାକ୍ଷେଷ୍ଣାର୍ଥୀ-  
ଲୋକା ଶାକ୍ତାତ ମିଶ୍ର-  
ମହିଳା ପ୍ରଦେଶୀର ଧର୍ମକ୍ଷର-  
ତା, ରାଜିଲୀପି ମିଶ୍ରକ୍ଷର-  
ଲୋକ ପାତ୍ରର ଧର୍ମକ୍ଷର-  
ଏକାନ୍ତଶ୍ରୀର ଚନ୍ଦ୍ରକର୍ମୀ  
ଦା ଶୈତାନ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ହୃଦୟ-  
ରୀଦିର ପିଲାନ୍ତାର୍ଥୀ ଶିଶୁରେଖାକଣଙ୍କ  
ଶାକ୍ତିଶୀଳ ଦା ହୃଦୟରେଖାକଣଙ୍କ

კოლის პედაგოგები იუწყებიან,  
ვალა ამავე სკოლის პედაგოგის,  
მასნიძის მეუღლე  
**აკულაშვილი**  
რს უცხადებენ განსვენებულის